



Smoothie Maker



First Use safety Recommendation

Please read through this booklet for safe and efficient use of the appliance. We urge you to read all detailed instructions even if you are familiar with using this appliance. Keep this guide handy for future reference.

Keep this guide handy for future reference.

BS500

IMPORTANT SAFEGUARDS

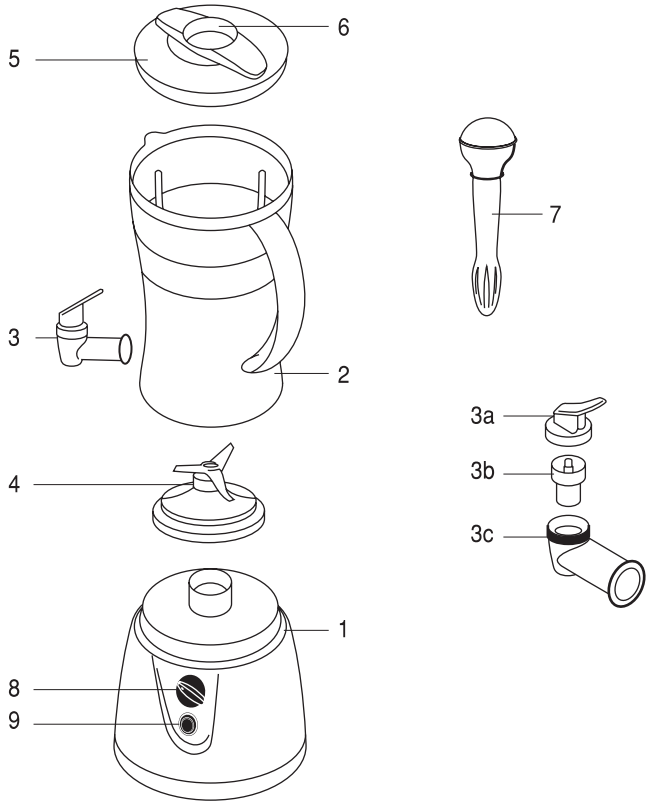
While using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

- Read all instructions carefully.
- To protect against electrical shock, do not immerse the appliance, cord set or plug water or other liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use. Unplug before cleaning, changing accessories or approaching parts which move in use.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- Never pull the cord when unplugging from the power outlet.
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or pull it to disconnect it from the power outlet. Always grip the plug & pull to disconnect.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not operate appliance while empty.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food or water or other hot liquids.
- Do not use the appliance for other than the intended use.
- The use of accessory attachments not recommended by this appliance manufacturer may cause hazards.
- For household use only.
- Do not leave this appliance unattended in use.
- To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is used, please ensure it is correctly wired and rated for use with this appliance. If in doubt, consult a qualified electrician. The extension cord should be arranged so that it will not drape over the counters or table tops where it could be pulled by children or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Parts identification

- 1. Motor housing
- 2. Jug
- 3. Tap assembly
- 4. Blade assembly
- 5. Lid
- 6. Filler cap
- 7. Agitator
- 8. Speed selector
- 9. Pulse button
- 3a Lever
- 3b Seal
- 3c Spout



Features

- 450W
- 1.5L jug
- 2 speeds and pulse function
- Cord storage

How to use your Smoothie Maker

Caution: This product is intended for use in blending food into beverages. Do not use this appliance for any other purpose. Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.

Note: the protective cap must be removed from the jug before the tap assembly can be fitted. Remove the cap from the jug by turning it in an anti-clockwise direction. This cap can be re-fitted for storage, or if the appliance is to be used as a normal Blender. Ensure the cap is tight to prevent leakage.

Before fitting the tap assembly (3), ensure that a seal is in place at the front and back of the jug outlet.

Attach the tap assembly by rotating it in a clockwise direction until the arm on the tap meets the stop on the jug (2). Do not over-tighten as breakage may occur.

Place the jug on the motor housing (1), turning it in an anti-clockwise direction to lock it in place.

Add the liquid ingredients to the required level.

Add the frozen ingredients.

Fit the lid (5) and filler cap (6) onto the jug.

Connect the appliance to a suitable electrical supply.

To operate the appliance, rotate the speed selector (8) to position 1 or 2 or press the pulse button(9).

The pulse should be operated for short periods only.

When the pulse button is pressed, the blades will rotate at the maximum speed as long as the button is held down. Additional ingredients can be added by removing the filler cap (6) and adding them through the hole in the lid (5).

Never operate the appliance without the lid in place.

Disconnect the appliance from the electrical supply.

Place a glass under the tap assembly. Remove the filler cap from the jug lid, & replace it with the agitator (7). Lift the lever (3a) to allow the liquid to flow into the glass. When the glass is full, release the lever to stop the flow of liquid.

Note: The agitator can be fitted in the hole in the lid after removing the filler cap. Rotating the agitator while dispensing a thick drink can help it flow smoothly. If the drink still does not flow, remove the jug from the motor housing, remove the lid & pour directly into a glass.

Never leave the agitator in the jug while the blades are in motion.

This appliance should not be operated continually for more than 3 minutes at a time. After 3 minutes use, the appliance should be allowed to cool for at least one minute before using it again.

How to take care of your Smoothie Maker

Cleaning your Smoothie Maker

- Switch off the appliance before cleaning, changing accessories or approaching parts which move in use.
- Do not immerse the appliance, cord set or plug in liquids.
- Empty the jug before removing the blade assembly.
- Always clean the appliance immediately after use. Don't let food dry onto the jug, lid, agitator or blade assembly as this will make cleaning difficult.
- Don't wash any part in the dishwasher.
- Regularly dismantle the tap and clean the parts thoroughly.

Jug

Wash by hand, rinse with clean water then dry thoroughly before using again.

Motor housing

Wipe with a damp cloth then dry thoroughly.

Lid, filler cap & agitator

Wash by hand, rinse with clean water then dry.

Tap

Half fill the jug with warm water. Fit the lid and filler cap then place the jug on the motor housing. Switch on and whilst running open the tap and allow the water to drain into a container to clean the valve. This can be repeated until the water runs clear. If further cleaning is necessary, remove the jug from the appliance first.

Alternatively, remove the tap from the jug by unscrewing it.

Unscrew the lever (3a) then soak it, the seal (3b) and the spout (3c) in hot soapy water. Wash thoroughly then rinse and dry. Wash and dry the jug then refit the tap ensuring that the seals are correctly positioned on the jug and inside the tap.

Blade assembly


Invert the jug to expose the blade carrier. Rotate this part anti-clockwise to remove it.

Note: The blades are very sharp. Extra care must be taken when handling the blades.


Wash by hand, rinse with clean water then dry.

When re-fitting the blades, ensure the seal is fitted between the blade assembly and the jug.

Protecting the environment

 Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.


Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose it off with other household waste. Make this product available for separate collection.

 Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.


Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

Black & Decker provides a facility for the collection and recycling of Black & Decker products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. A list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com

حماية البيئة

 يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع بقية النفايات المنزلية.

إذا وجدت في يوم من الأيام أنك بحاجة لشراء جهاز بلاك أند ديكر جديد، أو لم تعد بحاجة للجهاز القديم، لا تتخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى. جهز هذا المنتج للإستلام المنفصل.

الإستلام المنفصل للمنتجات المستعملة ومواد التغليف يسمح بإعادة تصنيع المواد واستعمالها من جديد.  إستعمال المواد المعاد تصنيعها يساعد على منع التلوث البيئي ويقلل الطلب على المواد الأولية.

الأنظمة المحلية قد تنص على ضرورة الإستلام المنفصل للمنتجات الكهربائية من المنازل، في مواقع البلدية للنفايات أو بواسطة بائع التجزئة عندما تشتري منتجاً جديداً.

توفر بلاك أند ديكر التسهيلات لاستلام وإعادة تصنيع منتجات بلاك أند ديكر عندما تصل إلى نهاية حياتها العملية. للإستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة جهازك إلى أي وكيل تصليح معتمد والذي سيقوم باستلامه بالنيابة عنا. يمكنك معرفة موقع أقرب وكيل تصليح معتمد بالنسبة لك بمراجعة مكتب بلاك أند ديكر المحلي على العنوان المبين في هذا الكتيب. تتوفر قائمة بأسماء وكلاء التصليح المعتمدين من بلاك و ديكر، كما تتوفر تفاصيل كاملة عن خدمات ما بعد البيع وعناوين الاتصال على شبكة الإنترنت : www.2helpU.com

دستگاه به مدت يك دقیقه استراحت داد تا مجددا آماده استفاده گردد.

چگونه از مخلوط کن Smoothie maker خود مراقبت نمائیم

طریقه تمیز کردن مخلوط کن Smoothie maker

- پیش از شروع به تمیز کردن، تعویض قطعات و یا دست زدن به بخش های متحرک دستگاه آنرا خاموش نمائید.
- دستگاه، سیم و یا پرز آن را در مایعات غوطه ور ننمائید.
- پیش از برداشتن بخش تیغه، پارچ را خالی نمائید.
- همیشه بلافاصله پس از استفاده از دستگاه آنرا تمیز نمائید. اجازه ندهید تا مواد غذایی روی پارچ، درپوش، همزن یا تیغه ها بخشکند زیرا این امر تمیز کردن دستگاه را مشکل می نماید.
- هیچکدام از بخشهای دستگاه را با ماشین ظرف شویی مورد شستشو قرار ندهید.
- مجموعه شیر را هر چند وقت یکبار باز نموده و بخش های مختلف آنرا کاملا شستشو دهید.

پارچ

پیش از مصرف مجدد، پارچ را با دست شسته، سپس خوب آبکشی نموده و کاملا خشک نمائید.

بدنه موتور

آنرا با پارچه مرطوب تمیز نموده و سپس کاملا خشک نمائید.

درپوش، سرپوش مخصوص پر کردن و همزن

این بخش ها را با دست شسته، آبکشی نموده و سپس خشک نمائید.

شیر

پارچ را تا نیمه با آب گرم پر کنید. درپوش و سرپوش مخصوص پر کردن را سر جای خود قرار داده و سپس پارچ را روی بدنه موتور قرار دهید. دستگاه را روشن نموده و به هنگام مشغول بکار بودن دستگاه شیر را باز نموده، اجازه

دهید تا آب آن خارج شده و دریچه شیر شستشو داده شود. این کار را می توان به دفعات و تا هنگامی که آب به روانی از شیر خارج می شود تکرار نمود. در صورتی که به نظافت بیشتری احتیاج باشد، ابتدا پارچ را از روی دستگاه بردارید.

به روشی دیگر می توان با پیچاندن شیر آنرا از پارچ جدا نمود. سپس اهرم (3a)، درز گیر (3b) و لوله خروجی (3c) را از هم جدا نموده و آنها را در داخل محلول گرم آب و صابون قرار داد. آنها را به خوبی شسته سپس آبکشی نموده و خشک نمائید. پارچ را نیز شسته و خشک نمائید و سپس شیر را بر روی آن نصب نمائید و مطمئن شوید که درز گیر در جای مناسب خود در داخل شیر قرار گرفته باشد.

مجموعه تیغه

پارچ را سر ته نمائید تا دسته تیغه آن نمایان گردد. این بخش را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچپانده و سپس جدا نمائید.

توجه: تیغه ها بسیار تیز می باشند. هنگام کار با آنها باید بسیار دقت نمائید.

آنها را با دست شسته، آبکشی نموده و سپس خشک نمائید.

به هنگام قرار دادن مجدد تیغه سر جای خود، از قرار گرفتن درز گیر بین مجموعه تیغه و پارچ اطمینان حاصل نمائید.

طریقه استفاده از دستگاه مخلوط کن Smoothie maker

احتیاط: این دستگاه جهت مخلوط نمودن مواد غذایی و تبدیل آنها به نوشیدنی طراحی گردیده. از استفاده از این دستگاه برای مقاصد دیگر جدا پرهیز نمائید. قبل از تعویض لوازم جانبی و یا دست زدن به بخش های متحرک دستگاه آنرا خاموش نمائید.

توجه: قبل از نصب مجموعه شیر باید درپوش محافظ را از روی پارچ برداشت. درپوش را میتوان از راه چرخاندن آن بر خلاف جهت عقربه ساعت از پارچ جدا نمود. درپوش را می توان هنگامی که قصد ذخیره سازی یا استفاده از دستگاه بعنوان مخلوط کن را داریم مجدداً روی پارچ قرار دهیم. جهت جلوگیری از نشت از محکم شدن درپوش روی پارچ اطمینان حاصل نمائید.

قبل از نصب مجموعه شیر (۳) ، مطمئن شوید که بخش درز گیر در جلو و عقب پارچ در جای درست خود قرار گرفته باشد.

مجموعه شیر را با پیچاندن آن در جهت عقربه های ساعت به بدنه پارچ وصل نمائید و آنرا آنقدر بپیچانید تا اهرم دستگیره آن، روی نشانگر stop بروی پارچ (۲) بایستد. از پیچاندن بیش از حد مجموعه خودداری نمائید زیرا ممکن است باعث شکستگی قطعات گردد.

پارچ را روی بدنه موتور(۱) قرار داده و سپس آنرا در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا در جای خود محکم شود.

پارچ را با محتویات مایع تا سطح مورد نظر خود پر نمائید.

سپس مواد یخ زده را اضافه نمائید.

درپوش (۵) و سرپوش مخصوص پر کردن دستگاه (۶) را روی پارچ قرار دهید.

دستگاه را به منبع برق مناسب وصل نمائید.

جهت شروع بکار دستگاه ، کلید انتخاب سرعت (۸) را روی حالت ۱ یا ۲ قرار داده و سپس دکمه همزن (۹) را فشار دهید.

دکمه را فقط باید برای مدت زمانی کوتاه فشار داد.

هنگامی که دکمه همزن را فشار می دهیم ، تیغه های دستگاه با حداکثر سرعت و تا هنگامی که دکمه فشرده شده ، به چرخش در خواهند آمد.

جهت اضافه نمودن مواد دیگر کافیسیت سرپوش مخصوص پر کردن (۶) را برداشته و از راه سوراخ موجود در درپوش

(۵) آنها را اضافه نمود. هرگز از دستگاه به هنگامی که درپوش سر جای خود در بالای پارچ قرار ندارد استفاده ننمائید.

دستگاه را از برق بکشید.

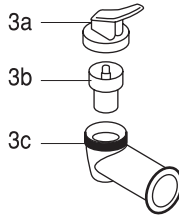
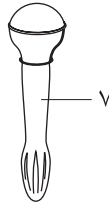
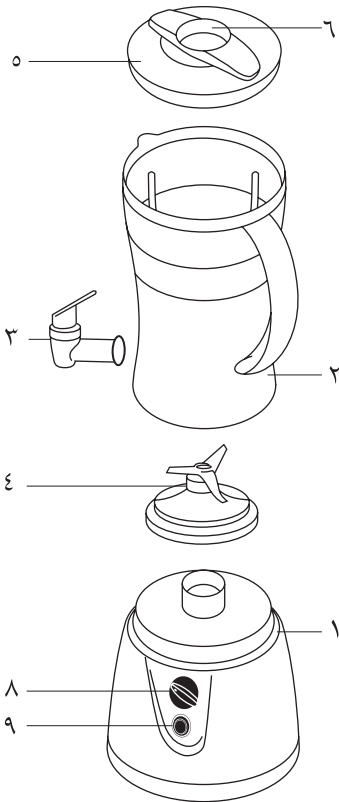
یک لیوان زیر شیر مجموعه قرار دهید. سرپوش مخصوص پر کردن را از روی درپوش پارچ بردارید و بجای آن همزن (۷) را قرار دهید. اهرم دستگیره شیر (3a) را به سمت بالا بلند نمائید تا مایع درون پارچ به داخل لیوان سرازیر شود. هنگامی که لیوان پر شد اهرم دستگیره را رها نمائید تا جریان مایع قطع شود.

توجه: همزن را میتوان پس از برداشتن سرپوش مخصوص پرکردن روی درپوش پارچ قرار داد. چرخاندن همزن به هنگام ریختن مایعات غلیظ به حرکت سریعتر آن کمک می نماید. در صورتی که مایع به کمک همزن نیز از پارچ خارج نمی شود، آنرا از روی بدنه موتور برداشته و پس از جدا نمودن درپوش آن ، مایع را مستقیماً به داخل لیوان بریزید.

هرگز هنگامی که تیغه ها در حال چرخش می باشند همزن را در داخل پارچ رها ننمائید.

از این دستگاه در هر نوبت برای مدتی بیش از ۳ دقیقه استفاده ننمائید. پس از ۳ دقیقه استفاده حداقل باید به

شناسایی بخش های دستگاه



۱. بدنه موتور
۲. پارچ
۳. مجموعه شیر
۴. بخش تیغه
۵. درپوش
۶. سرپوش مخصوص پر کردن
۷. همزن
۸. کلید انتخاب سرعت دستگاه
۹. دکمه همزن
- 3a اهرم دستگیره
- 3b درز گیر
- 3c لوله خروجی

مشخصات

- ۴۵۰ وات
- با ۲ سرعت متفاوت و کارکرد ضربانی
- پارچ ۱،۵ لیتری
- مخزن سیم برق

دستورات ایمنی مهم

موارد ایمنی مهم

به هنگام استفاده از لوازم برقی، جهت کاهش ریسک آتش سوزی، شوک الکتریکی و یا هر گونه صدمه شخصی، باید موارد پیشگیری اولیه را مد نظر قرار داد که بعضی از آنها از این قرار می باشند:

- تمامی دستورالعمل ها را به دقت مطالعه نمائید.
- جهت حفاظت در برابر شوک الکتریکی، لوازم برقی، سیم و یا پرینهایشان را در داخل آب یا هر گونه مایعات دیگر غوطه ور نسازید.
- به هنگام استفاده از هر گونه وسیله ای در حضور کودکان همواره باید نظارت دقیق و نزدیک را مد نظر قرار داد.
- هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید، آنرا از برق در آورید. همین کار را باید به هنگام تمیز نمودن، تعویض قطعات یا دست زدن به بخش های متحرک دستگاه انجام داد.
- هیچگونه وسیله ای را وقتی سیم یا پریشان خراب است، یا وقتی دستگاه درست کار نمی کند یا به هر صورتی خراب است، به برق نزنید. دستگاه را جهت بازرینی، تعمیر و یا تنظیم به مرکز سرویس مجاز آن تحویل دهید.
- به هنگام کشیدن پرین دستگاه از برق، سیم پرین را نکشید.
- سیم دستگاه را بطور ناصحیح بکار نبرید. از بلند کردن دستگاه از راه گرفتن سیم آن و یا کشیدن پرین از برق توسط سیم آن جدا خودداری نمائید. همیشه با در دست گرفتن پرین آنرا از برق در آورید.
- از وسیله در فضا های خارجی استفاده ننمائید.
- اجازه ندهید تا سیم دستگاه از روی میز یا سکو آویزان شود و یا روی سطوح داغ قرار گیرد.
- دستگاه را به هنگام خالی بودن مورد استفاده قرار ندهید.
- هیچوقت دستگاه را نزدیک اجاق گاز یا اجاق برقی و یا داخل اجاق داغ قرار ندهید.
- به هنگام جابجایی دستگاه هنگامی که محتوی غذا، آب یا دیگر مایعات داغ می باشد باید بسیار دقت نمود.
- از دستگاه برای مصارفی غیر از آنچه سازنده آن در نظر داشته جدا پرهیز نمائید.
- استفاده از لوازم جانبی که توسط تولید کننده این وسیله مورد تأیید نمی باشد ممکن است خطرناک باشد.
- این دستگاه تنها جهت مصارف خانگی می باشد.
- در هنگام استفاده از این دستگاه هرگز آنرا بدون مراقبت رها ننمائید.
- جهت جلوگیری از اضافه بار شبکه، از بکار بردن وسیله برقی دیگر با وات بالا بطور مشترک با مدار این دستگاه خودداری نمائید.
- در صورت استفاده از سیم رابط، از نحوه سیم کشی صحیح و اینکه آیا برای استفاده با این دستگاه مناسب می باشد اطمینان حاصل نمائید. در صورتیکه مطمئن نیستید، با یک برقکار ماهر مشورت نمائید. سیم رابط باید بگونه ای باشد که از بالای میز یا سکو آویزان نشود زیرا در اینصورت خطر کشیده شدن آنها توسط خردسالان و یا زیر دست و پا ماندنشان وجود دارد.
- این دستورالعمل ها را در جایی مناسب نگهداری نمائید.

این دستورالعمل ها را حفظ نمائید

الصبور

املاً الإناء للنصف بماء دافئ وركب الغطاء وغطاء الملاء ثم ضع الإناء على مكمن المحرك. شغل التيار وقم أثناء التشغيل بفتح الصبور وصراف الماء في حاوية لتنظيف الصمام. يمكن تكرار هذه العملية حتى يتدفق الماء نظيفاً. إذا كانت هناك ضرورة لمزيد من التنظيف قم بنزع الإناء من الجهاز أولاً.

أو قم بدلاً من ذلك بنزع الصبور من الإناء بتدويره.

دور الذراع (١٣) ثم انقعه هو والسدادة (٣) والبزياز (٣) في ماء ساخن بصابون. اغسل تماماً ثم اشطف وجفف. اغسل وجفف الإناء ثم ركب الصبور مرة أخرى مع التأكد من وجود السدادات في مكانها الصحيح على الإناء وداخل الصبور.

مجموعة الشفرات

اقلب الإناء حتى يظهر حامل الشفرة. دور هذه القطعة في عكس اتجاه عقارب الساعة لنزعه.

ملاحظة: الشفرات حادة للغاية، لذا يجب توخي الحذر الزائد عند مسك الشفرات.

اغسل الشفرات باليد واشطفها بماء نظيف ثم جففها.

عند تركيب الشفرات مرة أخرى، تأكد من تركيب السدادة بين مجموعة الشفرة والإناء.

ضمانت (گارانتی)

بلاک انددکر (DECKER&BLACK) دو سال تمام ضمانت برای این محصول از تاریخ خرید آن در دسترس قرار میدهد. این ضمانت در مقابل مواد اولیه و ساخت معیوب این محصول می باشد. سوختن موتور و اجزاء آن بر اثر نوسان ولتاژ برق

توسط این ضمانت پوشش داده نمی شود. اگر این محصول در طول مدت ضمانت معیوب و ناقص گردد، بلاک انددکر

(DECKER&BLACK) آنرا تعمیر و یا به پلاکید خود و بدون هزینه تعویض می نماید.

شرایط ضمانت مواردی را چون استفاده نادرست و غلط، سوء استفاده، غفلت و یا عدم رعایت مقرارت محلی برق توسط استفاده کننده را در بر نمی گیرد. همچنین شرایط ضمانت به عیب و نقصی که ناشی از تعمیرات تعمیرگاهها و قطعات بدکی غیرمجازتایید نشده توسط بلاک انددکر (DECKER&BLACK) باشد، پوشش نمی دهد.

هنگام خرید برگ ضمانت (گارانتی) را به مهر نماینده مجاز بلاک انددکر (DECKER&BLACK) با ذکر تاریخ خرید از فروشنده درخواست و برای مراجعه بعدی حفظ نمایید.

• درخواست اجرای ضمانت (گارانتی)

دستگاه خراب و معیوب خود را همراه با برگ ضمانت و رسید خرید به مرکز سرویس و خدمات پس از فروش بلاک انددکر (DECKER&BLACK) تحویل دهید.

شما می توانید این کار را حضوراً یا توسط پست انجام دهید. در صورت ارسال آن توسط پست، دستگاه خود را با استفاده از وسایل بسته بندی ایمن در یک کارتن جای داده تا از صدمات احتمالی در حین حمل و نقل جلوگیری شود. حتماً یادداشتی حاوی نوع خرابی و عیب دستگاه و آدرس برگشت دستگاه داخل بسته بندی قرار دهید.

آدرس تعمیرگاه مرکزی تهران، شمیم کیش:

خیابان کارگر شمالی، بین میدان حرو پاسنور، جنب پمپ بنزین
تلفن: ۰۷۶۷۲۰۶۶۴، ۰۶۰۸، ۰۶۶۴۹۰۶۵۶، ۰۶۶۴۹۰۶۵۶، فاکس: ۰۷۲۹۰۶۶۴۹

طريقة استخدام الخلاط السلس:

تحذير: هذا المنتج مصمم لخلط الطعام وتحويله إلى مشروب. لذا لا تستخدم الجهاز في أي غرض آخر. افصل التيار عن الجهاز قبل تغيير الإكسسوارات أو الاقتراب من الأجزاء المتحركة أثناء الاستخدام.

ملاحظة: يجب نزع الغطاء الواقي من الإناء قبل تركيب مجموعة الصنبور. انزع الغطاء من الإناء بتدويره في عكس اتجاه عقارب الساعة. يمكن تركيب الغطاء مرة أخرى لتخزينه أو إذا كنت تنوي استخدام الجهاز كخلاط عادي. تأكد أن الغطاء محكم لمنع التسرب.

قبل تركيب مجموعة الصنبور (٣) تأكد أن السدادة في مكانها الصحيح في الأمام والخلف من مأخذ الإناء.

وصل مجموعة الصنبور بتدويرها في اتجاه عقارب الساعة حتى يلتقي ذراع السطح بالمحبس (٢). لا تفرط في إحكام غلق الصنبور حتى لا ينكسر. ضع الإناء على مكنن المحرك (١) بتدويره في عكس اتجاه عقارب الساعة حتى ينغلق في مكانه.

أضف المكونات السائلة حتى تصل إلى المنسوب المطلوب. أضف المكونات المجمدة.

ثبث الغطاء (٥) وغطاء الملع (٦) على الإناء.

وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي المناسب.

لتشغيل الجهاز، دور محدد السرعة (٨) للوضع ١ أو ٢ أو اضغط زر النبض (٩).

يجب تشغيل النبض لفترات قصيرة فقط. عند ضغط زر النبض ستدور الشفرات بأقصى سرعة طوال الضغط على الزرار. يمكن إضافة مكونات إضافية بنزع غطاء الملع (٦) وإضافتها من خلال الفتحة الموجودة في الغطاء (٥).

لا تشغيل الجهاز أبداً ما لم يكن الغطاء في مكانه. افضل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.

ضع كوباً تحت مجموعة الصنبور. انزع غطاء الملع من غطاء الإناء واستبدله بالمحرك (٧). ارفع الذراع (١٣) للسماح للسائل بالتدفق في الكوب. عند امتلاء الكوب أطلق الذراع لوقف تدفق السائل.

ملاحظة: يمكن تركيب المحرك في الفتحة الموجودة في الغطاء بعد نزع غطاء الملع. قد يساعد تدوير المحرك أثناء توزيع السائل الغليظ على التدفق بسلاسة. إذا لم يتدفق السائل بعد، ارفع الإناء عن مكنن الموتور وانزع الغطاء وصب السائل مباشرةً في الكوب. لا تترك المحرك في الإناء أبداً أثناء حركة الشفرات.

لا يجب تشغيل هذا الجهاز تشغيلاً مستمراً لمدة تزيد على ٣ دقائق في المرة الواحدة. وبعد ٣ دقائق من الاستخدام يجب ترك الجهاز حتى يبرد مدة دقيقة على الأقل قبل استخدامه مرة أخرى.

طريقة العناية بالخلاط السلس

تنظيف الخلاط السلس

• افضل التيار عن الجهاز قبل تنظيفه أو تغيير الإكسسوارات أو الاقتراب من الأجزاء المتحركة عند الاستخدام.

• لا تفمر الجهاز أو مجموعة الأسلاك أو المقابس في السوائل.

• أفرغ الإناء قبل إزالة مجموعة الشفرات.

• دوماً نظف الجهاز فور كل استخدام. لا تترك الطعام يجف على الإناء أو الغطاء أو المحرك أو مجموعة الشفرات حتى لا يصعب ذلك من عملية التنظيف.

• لا تغسل أي قطعة في غسالة الأطباق.

• فك الغطاء ونظف القطع تماماً بشكل منتظم.

الإناء

يجب غسله باليد وشطفه بالماء التنظيف ثم تجفيفه كلية قبل استخدامه مرة أخرى.

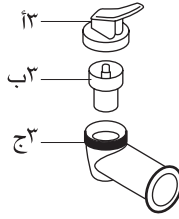
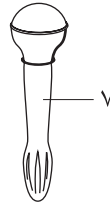
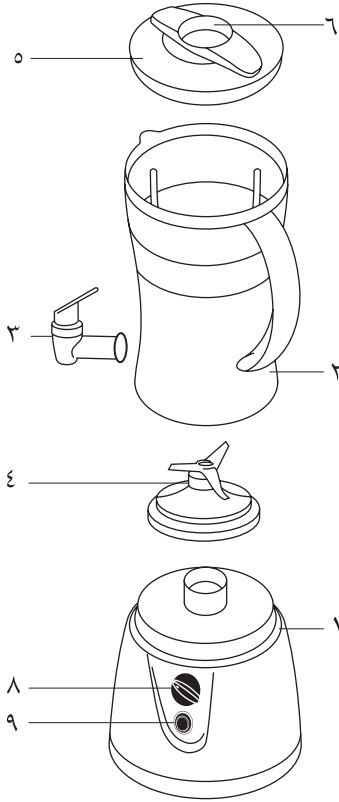
مكنن الموتور

يجب مسحه بقماشة مبللة ثم تجفيفه كلياً.

الغطاء وغطاء الملع والمحرك

يجب غسلها باليد وشطفها بالماء التنظيف ثم تجفيفها.

تعريف القطع



- ١.مكن الموتور
- ٢.الإناء
- ٣.مجموعة الصنبور
- ٤.مجموعة الشفرة
- ٥.الغطاء
- ٦.فتحة الماء
- ٧.المحرك
- ٨.محدد السرعة
- ٩.زر النبض
- أ.الذراع
- ب.السدادة
- ج.البزياز

الخصائص

- ٤٥٠ واط
- ٢ سرعة مع خاصية النبض
- إناء ساعة ١,٥ لتر
- مخزن للسلك

احتياطات وقائية هامة

- هناك احتياطات سلامة يجب اتباعها أثناء استخدام الأجهزة الكهربائية لتقليل خطر الحريق والصدمة الكهربائية و/أو إصابة الأشخاص ومن هذه الاحتياطات ما يلي:
- قراءة كل هذه التعليمات بعناية
- للحماية من الصدمة الكهربائية لا تغمر الجهاز أو مجموعة الأسلاك أو القابس في الماء أو السوائل الأخرى.
- تلزم المراقبة عن قرب عند استخدام الأطفال للجهاز أو استخدامه بالقرب منهم.
- انزع القابس من مأخذ التيار أثناء عدم الاستخدام. انزع القابس قبل التنظيف أو تغيير الإكسسوارات أو الاقتراب من القطع التي تتحرك أثناء الاستخدام.
- لا تشغل أي جهاز بسلك أو قابس تالف أو بعدما يعمل الجهاز بشكل مختل أو يتعرض للتلف بأي صورة. أعد الجهاز إلى مركز الخدمة المعتمد لمعاينته أو إصلاحه أو ضبطه.
- لا تشد السلك لنزع القابس من مأخذ التيار.
- لا نسيء استخدام السلك. ولا تحمل الجهاز أبداً عن طريق السلك أو جره لفصله من مأخذ التيار. اقبض على القابس دائماً واسحبه لفصله.
- لا تستخدم الجهاز خارج البيت.
- لا تدع الحبل يتدلى فوق حافة المنضدة أو يلمس أسطحاً ساخنة.
- لا تشغل الجهاز وهو فارغ.
- لا تضع الجهاز على فرن غاز أو كهربائي ساخن أو في فرن تم إحماؤه أو بالقرب منهم.
- يجب توخي الحذر البالغ عند نقل جهاز يحتوي على طعام أو ماء ساخن أو أية سوائل أخرى ساخنة.
- لا تستخدم الجهاز إلا في الغرض المعد له.
- قد تترتب مخاطر على استخدام الملحقات الثانوية التي لم يوصى بها من قبل مصنع الجهاز.
- الجهاز معد للاستخدام المنزلي فقط.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء استخدامه.
- لتجنب زيادة الحمل على الدائرة الكهربائية، لا تقم بتشغيل جهاز ذي واط عالي على نفس الدائرة.
- في حالة استخدام سلك تمديد يرجى التأكد من توصيله بشكل صحيح ومعايرته لاستخدامه مع هذا الجهاز. وفي حالة الشك يجب الاستعانة بكهربائي مؤهل. يجب ترتيب سلك التمديد حتى لا يتدلى على سطح الطاولة أو المنضدة حيث قد يجره الأطفال أو يتعثرون فيه.

احتفظ بهذه التعليمات

ضمان شامل لمدة سنتين لأجهزة BLACK & DECKER المنزلية

تمنح Black & Decker ضماناً شاملاً مدته سنتان لهذا المنتج اعتباراً من تاريخ الشراء . يغطي الضمان عيوب التصنيع أو المواد الداخلة في التصنيع. وفي حالة إصابة المنتج بأي عطل أثناء فترة الضمان، ستقوم شركة بإصلاحه أو (وفقاً لتقدير Black & Decker) استبداله مجاناً .

لا يغطي الضمان الأعطال الناتجة عن الحوادث، سوء الاستعمال، الإهمال، الاستعمال الخاطئ، أو عدم اتباع النظم المعمول بها محلياً. كذلك، لا تنطبق شروط الضمان إذا تمت صيانة أو تصليح المنتج لدى طرف غير معتمد من قبل شركة Black & Decker ، أو في حالة استخدام قطع غيار بدون الرجوع إلى الشركة أو الحصول على موافقتها، وتسببت هذه القطع في العطل. وإذا توقف إنتاج أي طراز مع عدم وجود البديل المناسب، فإن لشركة Black & Decker حق اختيار إصلاح المنتج أو استبداله بطراز آخر بنفس القيمة الشرائية.

عند الشراء

املاً بطاقة تسجيل الضمان مع التأكد من وجود الختم الأصلي للتاجر المعتمد (وتوضيح تاريخ الشراء) ثم ارفق إيصال الشراء بالبطاقة. الرجاء الاحتفاظ بهما لإبرازهما في حالة وجود مطالبات في المستقبل.

عملية المطالبة

خذ المنتج المعطل مع بطاقة الضمان وإيصال الشراء بنفسك إلى مركز الصيانة المحلي أو يمكنك إرساله بالبريد المدفوعة أجرته سلفاً. وفي حالة إرسال الجهاز بالبريد أو الشحن، تأكد من تفرغ المنتج من الماء كلياً وقم بتغليفه جيداً في صندوق كرتون مقوى مع إضافة مواد تغليف لملء الفراغات لتفادي إصابته بأي ضرر. ارفق ملاحظة تصف فيها المشكلة لمركز الصيانة وتأكد من كتابة عنوانك.

صُمم للاستعمالات المنزلية فقط.

BLACK & DECKER HOME APPLIANCE 2 YEAR WARRANTY

Black & Decker provides a 2 Year Warranty for this product from the date of purchase against defects due to defective materials or workmanship. Motor/element burn-outs due to voltage fluctuations are not covered under warranty. If the product should become defective within the warranty period, Black & Decker will repair or (at Black & Decker's discretion) replace it free of charge.

The warranty provisions do not cover failure due to accident, misuse, abuse, negligence or non observation of local regulations on the part of the user. Equally, the warranty provisions do not apply where the appliance has been serviced by a person not authorized by Black & Decker or serviced with non-approved parts and this has contributed to the fault of the product. Superseded models without a replacement equivalent will either be repaired or (at Black & Decker's discretion) replaced with another product of similar retail value.

UPON PURCHASE

Fill in the Warranty Registration Card with the original Authorized Dealer's stamp (indicating date of purchase) and attach your purchase receipt to it. Retain in case of claims in the future.

MAKING A CLAIM

Take your defective product together with the Warranty Registration Card & purchase receipt to your local service Centre. You can either do this in person or send it freight prepaid. If mailing or shipping your appliance, ensure that it is packed carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to the service Centre and be sure to give your return address.

DESIGNED FOR DOMESTIC PURPOSES ONLY.

Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

Afghanistan: Ishan National Co., Opp. Ministry of Justice, Kabul. Tel.: +93-2-2101727. **Algeria:** SARL Outillage Corporation, 04 Route De Dely Brahim Cheraga, Alger. Tel.: +213-21-364363/508, Fax: +213-21-369667. **Bahrain:** Fawaz Al Zayani, P.O.Box 26563, Adliya, Manama. Tel.: +973-17-715252/712756, Fax: +973-17-713789. **Bangladesh:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel.: +880-2-8919272/9756 Ext.28, Fax: +880-2-9887167. **Egypt:** Anasia Egypt for Trading S. A. E., P.O.Box 2443, 110 Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo. Tel.: +20-2-2684159, Fax: +20-2-2684169. **Ethiopia:** Tewfik Sherif & Co. Ltd., P.O.Box 5583, Debre Zeit Road, Addis Ababa. Tel.: +251-1-651700/601, Fax: +251-1-650570. **India:** Gryphon Impex Pvt. Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020. Tel.: +91-11-26372602-4, Fax: +91-11-26372601. **Iran:** Tehran - Service Centre of Iran, No 510, South Karger Ave, Below Pasteur Sq. Tehran. Tel.: +98-21-6490608/0656/6407672. **Kish Island:** Cayhan Electric Co., No. 69, Paradise Shopping Centre, Kish Island. Tel.: +98-76444-22894. **Jordan:** Bashiti Hardware, P.O.Box 1564, TLA All, Amman. Tel.: +962-6-5350009/4770741, Fax: +962-6-5350012/4789783. **Kenya:** Zyllog Enterprises, IPS Building, Kuanda Street, P.O.Box 40877, Nairobi. Tel.: +254-2-338188/199, Fax: +254-2-330642. **Kuwait:** Al Omar Technical Co., P.O.Box 4062, 13041 Safat, Kuwait. Tel.: +965-4848595/0039, Fax: +965-4845652. **Lebanon:** Est. FA. Kettaneh SA, P.O.Box 110242, Dora Highway, Kettaneh Building, Beirut. Tel.: +961-1-255860/6, Fax: +961-1-255891. **Libya:** El Ghoul Brothers, P.O.Box 348, Islamic Call Bldg., Office 201-202, Benghazi. Tel.: +218-61-9097681/4183, Fax: +218-61-9094123. **Madagascar:** Group Tana Confort S. A. R. L. B. P. 1770, Antananarivo. Tel.: +261-20-2264505, Fax: +261-20-2264244. **Malta:** John G. Cassar Ltd., 36 Victory Str, Qormi QRM 06, Malta. Tel.: +356-21-493251, Fax: +356-21-483231. **Mauritius:** Happy World Marketing Ltd., Block 2, Industrial Estate, Coromandel, P.O.Box 429, Port Louis. Tel.: +230-2076700, Fax: +230-2337330/7400. **Nepal:** Universal Trading Centre, P.O.Box 1947, Tripureswor, Kathmandu. Tel.: +977-1-262192/260587/785, Fax: 261154. **Nigeria:** Amin Bros. Eng. Co. Ltd., 30A (Plot 1291), Akin Adesola Street, Victoria Island, Lagos. Tel.: +234-1-3201778, Fax: +234-1-2613667. **Oman:** Oman Mktg. & Service Co., P.O.Box 2734, Ruwi, Muscat. Tel.: +968-560232, Fax: +968-560255. **Pakistan:** Karachi - Ammar Service & Spares, 60, Bank Arcade, Serai Road, Karachi. Tel.: +92-21-2426905, Fax: 2427214/5243. **Pakistan:** Lahore - Electronics Inn, 212-G Raja Centre, Main Market, Gulberg, Lahore. Tel.: +92-42-5756750. **Philippines:** Modern House International Enterprises, 213 Rizal Ave. Extension, between 2nd and 3rd Ave. Kalookan City. Tel.: +632 366-4487, Fax: +632 366-4489. **Qatar:** Al Mufftah Trading & Cont., P.O.Box 875, Doha. Tel.: +974-4650880/4446868, Fax: +974-4441415. **Saudi Arabia:** Dammam - Ebrahim Fawaz Al Zayani, P.O.Box 76026, Al Raka, Dammam. Tel.: +966-3-8140914, Fax: +966-3-8140824. **Jeddah:** Anasia - P.O.Box 50959, Jeddah - 21477. Tel.: +966-2-6710014, Fax: +966-2-6725929. EAC (Al Yousuf) - P.O. Box 30377, Jeddah - 21477. Tel.: +966-2-6519912, Fax: +966-2-6511153. **Madina:** Garziz Trdg. for Bldg. Mat.&Decor., P.O.Box 3364, Madina. Tel.: +966-4-8261490/8227636, Fax: +966-4-8265741. **Riyadh:** Anasia, P.O.Box 18689, Riyadh - 11425. Tel.: +966-1-2693751, Fax: +966-1-4501178. **Yanbu:** Bin Afif, P.O.Box 530 Yanbu, Al Bahr. Tel.: +966-4-3222626/8867, Fax: +966-4-3222210. **Sri Lanka:** Delmege Gen. Equip. Pvt. Ltd., No. 428/1AT. B., Jaya Mawatha (Darley Road), Colombo-10. Tel.: +94-11-2665914, Fax: +94-11-2665915. **Sudan:** United Distribution Company, P.O.Box 325, Sayed Abdul Reihman Street, Khartoum. Tel.: +249-11-772612/777296, Fax: +249-11-770919. **Tanzania:** General Motors Investment, P. O Box 16541, 14 Vingunguti Nyerere Road, Dar Es Salaam. Tel.: +255-22-2862661/5022, Fax: +255-22-2862667/5412/3. **Tunisia:** Sfax - Techni Sud, 68, Rue d'Algerie, Sfax. Tel.: +216-4-226335. **Tunis:** Souissi Ace Home Centre, Zone Industrielle, Megrine (Saint Gobain), Z4-Tunis. Tel.: +216-1-428038, Fax: + 216-1-429540/330. **UAE:** Abu Dhabi - Light House Electric., P.O.Box 120, Abu Dhabi. Tel.: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. Dubai - Black & Decker (O) A.G., P.O.Box 5420, Dubai. Tel.: +971-4-7028234/233, Fax: +971-4-2822765. Ideal Mach. & Equipmt. R. W/shop P.O.Box 37116, Al Quoz, Dubai. Tel.: +971-4-3474160, Fax: +971-4-3474157. Sharjah - McCoy Middle East LLC, P.O.Box 20228, Sharjah. Tel.: +971-6-5336321, Fax: +971-6-5336320. **Uganda:** The Building Centre, Kitgum House, 52 Station Road, P.O.Box 7436, Kampala. Tel.: +256-41-234567, Fax: +256-41-236413. **Yemen:** Aden - Middle East Trad. Co. Ltd., Mulla Dakka, Aden. Tel.: +967-2-240950, Fax: +967-2-240952. **Sana'a:** Middle East Trad. Co. Ltd., P.O.Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel.: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. **Taiz:** Middle East Trad. Co. Ltd., Campa area near Al-Kair mosque, Taiz. Tel.: +967-4-231610/232033, Fax: +967-4-219869. **Zimbabwe:** J.D.Distributors, P.O.Box 226, 17 Bessmer Road, Graniteside, Harare. Tel.: +263-4-753913-7, Fax: 753918.



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/الإسم _____

YOUR ADDRESS/العنوان _____

POSTCODE/الرمز البريدي _____

DATE OF PURCHASE/تاريخ الشراء _____

DEALER'S NAME & ADDRESS/إسم وعنوان البائع _____

PRODUCT MODEL NO. **BS500**